

檔 號：2070199
保存年限：3年

教育部 函

地址：10051臺北市中山南路5號
傳 真：02-2397-6800
聯絡人：林姮妤
電 話：02-7736-6731

第一層決行

受文者：國立暨南國際大學

發文日期：中華民國105年6月1日

發文字號：臺教高(二)字第1050074432號

速別：普通件

密等及解密條件或保密期限：

附件：英文報名、外交部來文、世貿來文(0074432A00_ATTCH1.pdf、0074432A00_ATTCH2.pdf、0074432A00_ATTCH3.pdf)

主旨：函轉外交部有關世界貿易組織(WTO)公告招募「青年學者計畫」(Young Professionals Programme, YPP)職缺事，敬請各校惠予鼓勵符合條件之我國青年踴躍申請，詳如說明，請查照。

說明：

- 一、依據外交部105年5月26日外經組字第10500187120號函辦理。
- 二、有關世界貿易組織YPP計劃旨在提供WTO國家會員之青年學者於WTO各秘書處實習之機會，提供其了解WTO各項協定之專業知能、吸收貿易議題專業經驗並於日後WTO人才徵募時增加獲選機會。
- 三、該徵選計畫已公布於WTO官方網站(網址：https://erecruitment.wto.org/public/hrd-cl-vac-view.asp?jobinfo_uid_c=5685&vaclng=en)，報名截止日期為105年6月30日，有志青年學者可逕自上網申請，無須透過政府提名。
- 四、請有意申請且已完成報名之青年學者電郵副知外交部(ec0nl@mofa.gov.tw)，並註明申請人中、英文姓名、現職

國際及兩岸
事務處



單位及職稱、聯絡方式等，以利外交部提供建議。

五、相關合作事宜請洽外交部洪錦宜小姐，電話：(02)2348-26

13。隨函檢附外交部來函影本等資料（詳附件）。

正本：各公立大學校院（不含技術校院及空大）、各私立大學校院（不含技術校院）

副本：外交部、本部技術及職業教育司、高等教育司

2015-08-01
10:38:16

擬辦：

- 一、文登載校首頁及上傳
文件公告系統，
- 二、有意報記者，請於105年
6月30日前上網報知，
並電郵副知外交部。
- 三、文陳閱後存。

李芬霞
約用組員
1050601

洪聖豪
助理研究員兼
國際處國際事務組

洪政欣
教授兼
國際事務處長
105. 6. 2

秘書室徐朝堂
66021436

國立暨南
國際大學
蘇玉龍(乙)
1050602



WORLD TRADE ORGANIZATION
ORGANISATION MONDIALE DU COMMERCE
ORGANIZACIÓN MUNDIAL DEL COMERCIO

The recruitment policy of the WTO is to seek to attract and retain staff members offering the highest standards of competence, efficiency and integrity.
As an Equal Opportunities Employer, the WTO gives full regard to merit and diversity.

Vacancy Notice No.: EXT/ISHI/16-35

Issued On: 23 May 2016

Title: Interns - Young Professional Programme (YPP)

Application Deadline (CET): 30 June 2016

Grade: -

Division: Various

Contract Type: Temporary appointment

Duration: One year without possibility of extension

Starting Salary: CHF 3,500.00 monthly salary (approximate)

The WTO Secretariat is seeking candidates for THE WORLD TRADE ORGANISATION YOUNG PROFESSIONALS PROGRAMME (YPP).

The WTO YPP is a unique opportunity for qualified young professionals from eligible WTO Members from developing and least-developed countries (LDCs) to enhance their knowledge and skills on WTO and international trade issues. The programme aims to widen the pool of professionals from these countries who can later be more competitive with respect to recruitment in the WTO and/or other regional and international organizations.

General Functions

The selected young professional will be placed in a specific Division of the WTO Secretariat in accordance with the needs and priorities of the Organization; and based on the identified areas of interest of the young professional.

The areas of work may include Accessions, Agriculture, Dispute Settlement, Intellectual Property Rights (IPRs), Market Access (tariffs and NTBs), Rules, Trade and Development, Trade and Services, Trade and Environment, Trade Facilitation, Trade Policy Analysis and Trade-Related Technical assistance.

REQUIRED QUALIFICATIONS

Education:

Advanced university degree in law, economics, and other international trade-related subjects relevant to WTO work.

Knowledge and skills:

Relevant expertise or continued academic study in a field of interest to the work of the WTO.

Ability to think strategically; work independently and in a team.

Demonstrate a strong interest in international trade.

Commitment and passion in trade or WTO-related work.

Work Experience:

Minimum two (2) years of relevant experience.

Languages:

Fluency in English. A good working knowledge of one other official WTO language, French or Spanish, would be an advantage.

Additional Information:



Applicants must be 32 years of age or younger as at 1 January 2016. Applicants must submit a letter of motivation, along with the completed online application.

Preference shall be given to nationals from WTO Members without any representation at the professional level in the Secretariat. The list of unrepresented WTO Members is set out below:

Albania, Angola, Antigua and Barbuda, Armenia, Kingdom of Bahrain, Belize, Brunei Darussalam, Burkina Faso, Cabo Verde, Cambodia, Cameroon, Central African Republic, Chile, Congo, Côte d'Ivoire, Cuba, Djibouti, Dominica, Dominican Republic, El Salvador, Fiji, Gabon, Georgia, Grenada, Guinea-Bissau, Guyana, Haiti, Honduras, Hong Kong, China; Indonesia, Israel, Kazakhstan, The State of Kuwait, Kyrgyz Republic, Lao People's Democratic Republic, Lesotho, Macao, China; Madagascar, Maldives, Mali, Mauritania, Republic of Moldova, Mongolia, Montenegro, Mozambique, Myanmar, Namibia, Nicaragua, Niger, Oman, Panama, Papua New Guinea, Paraguay, Qatar, Saint Kitts and Nevis, Saint Lucia, Saint Vincent and the Grenadines, Samoa, Kingdom of Saudi Arabia, Seychelles, Singapore, Solomon Islands, Suriname, Swaziland, Chinese Taipei, Tajikistan, Thailand, The former Yugoslav Republic of Macedonia, Togo, Tonga, United Arab Emirates, Vanuatu, Yemen.

OFFICE(16)/47

APPLICANTS MAY BE REQUIRED TO SIT A WRITTEN EXAMINATION

APPLICANTS WILL BE CONTACTED DIRECTLY IF SELECTED FOR AN INTERVIEW.

Please note that all candidates must complete an online application form.
To apply, please visit the WTO's E-Recruitment website at: erecruitment.wto.org. The system provides instructions for online application procedures.

All applicants are encouraged to apply online as soon as possible after the vacancy has been posted and well before the closing date - Central European Time (CET) - stated in the vacancy announcement.

PLEASE NOTE THAT APPLICATIONS RECEIVED AFTER THE CLOSING DATE WILL NOT BE ACCEPTED



The WTO is a non-smoking environment



外交部 函

地址：臺北市凱達格蘭大道二號
承辦人：洪錦宜
電話：(02)2348-2613
電子信箱：emagent40@mofa.gov.tw

受文者：教育部

發文日期：中華民國105年5月26日
發文字號：外經組字第10500187120號
速別：普通件
密等及解密條件或保密期限：
附件：如文(10500187120-0-0.pdf、10500187120-0-1.pdf)

主旨：有關世界貿易組織（WTO）公告招募「青年學者計畫」（Young Professionals Programme, YPP）職缺事，詳如說明，敬請協助惠轉相關大專院校，鼓勵符合條件之我國青年踴躍申請。

說明：

- 一、常駐世界貿易組織代表團本(105)年5月23日世貿字第10530205360號函計邀察及。
- 二、查YPP計劃旨在提供WTO開發中與低度開發國家會員之青年學者於WTO各秘書處實習之機會，提供其了解WTO各項協定之專業知能、吸收貿易議題專業經驗並於日後WTO人才徵募時增加獲選機會。
- 三、該徵選計畫已公佈於WTO官方網站（網址：https://erecruitment.wto.org/public/hrd-cl-vac-view.asp?jobinfo_uid_c=5685&vaclng=en），報名截止日期為本年6月30日，有志青年學者可逕自上網申請，無須透過政府提名，報名資格如下：
（一）年齡32歲以下，具有法律、經濟或國際貿易相關科系





之碩士學歷，並有2年相關工作經驗者；

(二) 曾就WTO相關領域發表學術研究或展現相關專業能力

；

(三) 能流利使用英文，另具良好法語或西班牙語能力尤佳

。

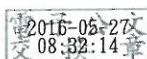
四、獲選者將可在WTO各秘書處工作實習1年（不可延長），並支付每個月3,500瑞郎（約3,528美元）薪水。

五、檢送我常駐世界貿易組代表團來函及該計畫資訊如附件，敬請協助周知我相關大專院校。

六、請囑有意申請且已完成報名之青年學者電郵副知本部（econ1@mofa.gov.tw），並註明申請人中、英文姓名、現職單位及職稱、聯絡方式等，以利本部提供建議。

正本：教育部

副本：中華民國常駐世界貿易組織代表團



中華民國常駐世界貿易組織代表團 函

機關地址：Avenue de Tournay 7, 1 2 9 2
Chambesy, Geneva, Switzerland

承辦人：洪秘書蔚宇

電話：+41225455340

電子信箱：weiyu.hong@taiwanwto.ch

受文者：外交部

發文日期：中華民國105年5月23日

發文字號：世貿字第10530205360號

速別：最速件

密等及解密條件或保密期限：

附件：ypp.pdf

主旨：關於WTO公告招募「青年學者計畫」職缺事，敬請 鑒察。

說明：

一、謹查WTO甫於本（23）日在其網站公告最新職缺，其中包括「青年學者計畫（Young Professional Programme(YPP)」實習計畫。

二、查該計畫為一年期，主要係為鼓勵在秘書處尚未有會員國籍人士任職之開發中國家優秀青年學者到WTO實習，藉此廣化WTO之專業人才並深化其對處理國際貿易相關議題之認知與技能。

三、鑒於我國迄今尚未有我國籍人士在WTO秘書處任職，謹建請 鈞 部 促請相關單位鼓勵我青年學者踴躍申請，詳細內容請參閱網址https://erecruitment.wto.org/public/hrd-cl-vac-view.asp?jobinfo_uid_c=5685&vaclng=en。

四、另檢附相關資訊如附件，併請 鈞 參。

正本：外交部、教育部、經濟部

副本：經濟部國際貿易局、外交部國際合作及經濟事務司



105/05/24
11:02:22